



**CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO**

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận

ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

**BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN NĂM 2010  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO**

\*\*\*\*\*

**CẬP NHẬT ĐẾN NGÀY 25/04/2011**

---



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

# MỤC LỤC

	Trang
1. Lịch sử hoạt động của Công ty	02
2. Báo cáo của Hội đồng quản trị và Ban Tổng giám đốc	03
3. Báo cáo tài chính	14
4. Bản giải trình báo cáo tài chính và báo cáo kiểm toán	14
5. Các Công ty có liên quan	15
6. Tổ chức và nhân sự	16
7. Thông tin cổ đông / thành viên góp vốn và Quản trị công ty	17
8. Phụ lục đính kèm :	

*Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2010:*

- Báo cáo của Ban Tổng giám đốc
- Báo cáo kiểm toán
- Bảng cân đối kế toán
- Kết quả hoạt động kinh doanh
- Báo cáo lưu chuyển tiền tệ
- Thuyết minh báo cáo tài chính



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

# BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN NĂM 2010

## I. Lịch sử hoạt động của Công ty

### 1. Giới thiệu Công ty:

- Tên Công ty : CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO
- Logo Công ty : 
- Địa chỉ : Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông , Khu phố 2, Phường Phú Tài , Thành Phố Phan Thiết, Tỉnh Bình Thuận.
- Điện thoại : 062 3739106 – 062 3739107; Fax : 062 3739108
- Website : [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn); Email: [vinhhao@hcm.com.vnn.vn](mailto:vinhhao@hcm.com.vnn.vn)
- Vốn điều lệ : 81.000.000.000 VNĐ (tám mươi một tỷ đồng).
- Giấy CNĐKKD : Số 3400178402. Đăng ký lần đầu ngày 9 tháng 3 năm 1995, đăng ký thay đổi lần 8 ngày 30 tháng 12 năm 2010.

### 2. Quá trình hình thành và phát triển:

- Công ty Cổ Phần Nước Khoáng Vĩnh Hảo được thành lập theo:
  - + Giấy phép thành lập số 000965 GP/TLDN-03 ngày 14 tháng 1 năm 1995 và giấy phép thay thế số 000963 GP/TLDN-03 ngày 18 tháng 1 năm 1999 của Chủ tịch UBND Tỉnh Bình Thuận.
  - + Giấy đăng ký kinh doanh số 055666 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Bình Thuận cấp ngày 9 tháng 3 năm 1995 và các giấy đăng ký điều chỉnh khác.
- Công ty đã đăng ký là Công ty đại chúng tại Trung tâm giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh ngày 2 tháng 1 năm 2008.
- Trụ sở chính của Công ty đặt tại số 346 Đường Hải Thượng Lãn Ông, KP2, Phường Phú Tài, Thành phố Phan Thiết, Tỉnh Bình Thuận. Các đơn vị trực thuộc tính đến ngày 31 tháng 12 năm 2010 gồm:
  - + Nhà máy sản xuất nước khoáng tại xã Vĩnh Hảo, Huyện Tuy Phong, Tỉnh Bình Thuận.
  - + Xưởng sản xuất nước uống đóng chai tại số 678/72/32 đường Nguyễn Ảnh Thủ, Phường Hiệp Thành, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.
  - + Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh đặt tại số L12 đường Đồng Đen, Phường 14, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh.



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

+ Văn phòng đại diện TP.HCM đặt tại Lầu 5F , Cao ốc Master , 41-43 Trần Cao Vân , Phường 6 , Quận 3 , TP. Hồ Chí Minh

- Ngành nghề kinh doanh:
  - + Sản xuất và kinh doanh nước khoáng nước tinh khiết đóng chai
  - + Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống
  - + Dịch vụ tắm nước khoáng và tắm bùn khoáng
  - + Sản xuất và kinh doanh thực phẩm, mỹ phẩm.

### 3. Định hướng phát triển

- Đạt tốc độ tăng trưởng bình quân ở mức 35% / năm từ năm 2008 – 2012.
- Là Công ty sản xuất và kinh doanh nước khoáng hàng đầu Việt Nam.

## II. Báo cáo của Hội đồng quản trị và Ban giám đốc

### 1. Báo cáo tình hình tài chính

1.1 Các chỉ tiêu cơ bản phản ánh tình hình tài chính:

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Năm 2009	Năm 2010
1	<b>Cơ cấu tài sản</b>			
	- Tài sản dài hạn/Tổng tài sản	%	28,55%	40,97%
	- Tài sản ngắn hạn/Tổng tài sản		71,45%	59,03%
2	<b>Cơ cấu nguồn vốn</b>			
	- Nợ phải trả/ Tổng nguồn vốn	%	32,86%	33,04%
	- Nguồn vốn chủ sở hữu/ Tổng nguồn vốn		67,14%	66,96%
3	<b>Khả năng thanh toán</b>			
	- Khả năng thanh toán nhanh	Lần	1,04	0,46
	- Khả năng thanh toán hiện hành		2,61	2,29
4	<b>Tỷ suất lợi nhuận</b>			
	- Tỷ suất lợi nhuận sau thuế/Tổng tài sản	%	10,59%	10,71%
	- Tỷ suất lợi nhuận sau thuế/Doanh thu thuần		7,51%	5,18%
	- Tỷ suất LN sau thuế/Nguồn vốn chủ sở hữu		15,77%	15,99%



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận

ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

1.2 Giá trị sổ sách (tổng tài sản) tại thời điểm 31/12/2010 là 154.699.680.063 đồng.

Tóm tắt tình hình tài chính có đến 31/12/2010:

STT	Nội dung	Số dư đầu kỳ	Số dư cuối kỳ
<b>I</b>	<b>Tài sản ngắn hạn</b>	<b>99.240.623.022</b>	<b>91.323.705.682</b>
1	Tiền và các khoản tương đương tiền	39.519.463.206	18.519.379.474
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn		
3	Các khoản phải thu ngắn hạn	34.756.863.831	39.386.839.016
4	Hàng tồn kho	22.313.207.278	32.593.715.755
5	Tài sản ngắn hạn khác	2.651.088.707	823.771.436
<b>II</b>	<b>Tài sản dài hạn</b>	<b>39.659.944.707</b>	<b>63.375.974.381</b>
1	Các khoản phải thu dài hạn		
2	Tài sản cố định	34.357.166.574	56.616.112.626
	- Tài sản cố định hữu hình	31.043.966.774	46.519.956.538
	- Tài sản cố định vô hình	2.252.839.053	9.764.367.084
	- Tài sản cố định thuê tài chính		
	- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	1.060.360.747	331.789.004
3	Bất động sản đầu tư		
4	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	3.600.000.000	3.600.000.000
5	Tài sản dài hạn khác	1.702.778.133	3.159.861.755
<b>III</b>	<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>138.900.567.729</b>	<b>154.699.680.063</b>
<b>IV</b>	<b>Nợ phải trả</b>	<b>45.642.259.941</b>	<b>51.118.804.813</b>
1	Nợ ngắn hạn	37.970.999.710	39.865.200.820
2	Nợ dài hạn	7.671.260.231	11.253.603.993
<b>V</b>	<b>Vốn chủ sở hữu</b>	<b>93.258.307.788</b>	<b>103.580.875.249</b>
1	Vốn chủ sở hữu	93.258.307.788	103.580.875.249
	- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	81.000.000.000	81.000.000.000
	- Thặng dư vốn cổ phần	14.208.000.000	14.208.000.000
	- Các quỹ	719.651.298	1.410.374.845
	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	(2.669.343.510)	6.962.500.404
2	Nguồn kinh phí và quỹ khác		
<b>VI</b>	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>138.900.567.729</b>	<b>154.699.680.063</b>



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

Những thay đổi về vốn cổ đông / vốn góp:

Cổ đông	Số cuối năm		Số đầu năm	
	Giá trị 1.000 VNĐ	Tỷ lệ %	Giá trị 1.000 VNĐ	Tỷ lệ %
1. Nhà nước (SCIC)	16.326.400	20,16	16.326.400	20,16
2. CTCP Đại lý liên hiệp vận chuyển Gemadept	23.491.900	29,00	20.857.500	25,75
3. BI Private Equity New Market K/S	21.276.700	26,27	20.694.800	25,55
4. Ngân hàng TMCP Việt Á	3.399.800	4,20	3.677.900	4,54
5. Temasia Capital Limited	3.477.800	4,29	3.477.800	4,29
6. Ông Trần Duy Hy	1.795.400	2,22	1.795.400	2,22
7. Đối tượng khác	11.232.000	13,86	14.170.200	17,49
<b>Tổng cộng</b>	<b>81.000.000</b>	<b>100,00</b>	<b>81.000.000</b>	<b>100,00</b>

Trong đó:

- Số lượng cổ phần phổ thông đã bán ra công chúng : 8.100.000 cổ phần
- Số lượng cổ phần phổ thông được mua lại : 8.100.000 cổ phần
- Số lượng cổ phần phổ thông đang lưu hành : 8.100.000 cổ phần
- Mệnh giá cổ phần đang lưu hành là 10.000 đồng/cổ phần

(thay đổi theo nghị quyết ĐHCĐ bất thường ngày 03/12/2010)

## 2. Báo cáo kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh

Năm 2010 đã khép lại với rất nhiều biến động và khó khăn cho nền kinh tế Việt Nam. Trong bối cảnh khó khăn trên, Công ty cổ phần nước khoáng Vĩnh Hảo đã nỗ lực để đạt được những thành quả tốt đẹp: Doanh thu tăng 75% so với năm 2009; lợi nhuận sau thuế tăng 21% so với chỉ tiêu ĐHCĐ giao; giá trị tổng tài sản đạt 155 tỷ đồng tăng 12% so với đầu năm.



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

### 2.1 Các điểm nổi bật kết quả hoạt động năm 2010:

#### a. Xây dựng thương hiệu :

- Uy tín thương hiệu ngày càng được người tiêu dùng nhận biết & đánh giá cao. Trong năm, công ty tiếp tục đạt được các giải thưởng quan trọng: Thương hiệu nổi tiếng quốc gia năm 2010; Top 120 Thương Hiệu Mạnh Việt Nam; Top 100 giải thưởng Sao Vàng Đất Việt 2010; Giải thưởng chất lượng Việt Nam năm 2010; Sản Phẩm tiêu biểu 1.000 năm Thăng Long Hà Nội; sản phẩm được người tiêu dùng bình chọn là Hàng Việt Nam Chất Lượng Cao 14 năm liên tục 1997 – 2010...
- Hệ thống phân phối được mở rộng; Tốc độ tăng trưởng đạt cao so mức tăng trưởng bình quân chung của ngành; Gia tăng được thị phần tiêu thụ (theo báo cáo của ACNielsen tháng 08-2010). Số điểm bán lẻ thống kê đến thời điểm hiện nay đạt trên 30.000 cửa hiệu (tăng trưởng 50% so năm 2009 và tăng 3 lần so năm 2008).

#### b. Doanh thu & sản lượng & hệ thống phân phối :

Tiếp tục đạt được tốc độ tăng trưởng ở mức cao so cùng kỳ sau giai đoạn tăng trưởng liên tục trong các năm qua. Sản lượng (quy lít) thực hiện 2010 đạt hơn 99,4 triệu lít, tăng 36% so cùng kỳ, vượt 8% KH năm; doanh thu trong kỳ đạt 342,6 tỷ đồng, tăng 75% so thực hiện cùng kỳ, vượt 26% KH năm.

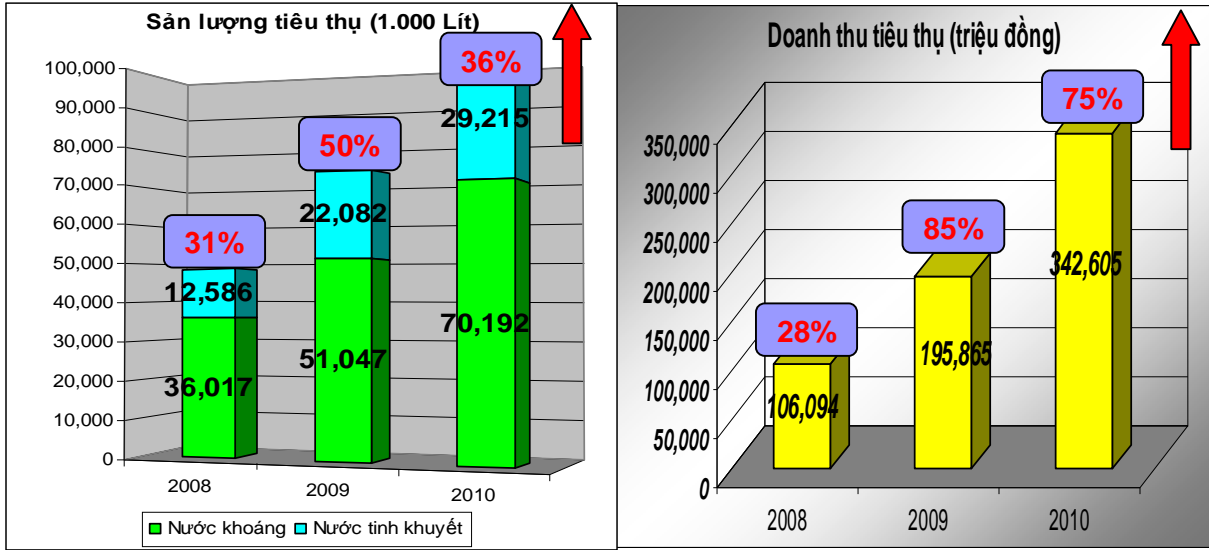
Tốc độ tăng trưởng qua các năm:

STT	Chỉ tiêu	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	Sản lượng (1.000 lít)	48.603	73.129	99.407
	Tốc độ tăng trưởng	31%	50%	36%
2	Doanh thu (triệu đồng)	106.094	195.865	342.605
	Tốc độ tăng trưởng	28%	85%	75%

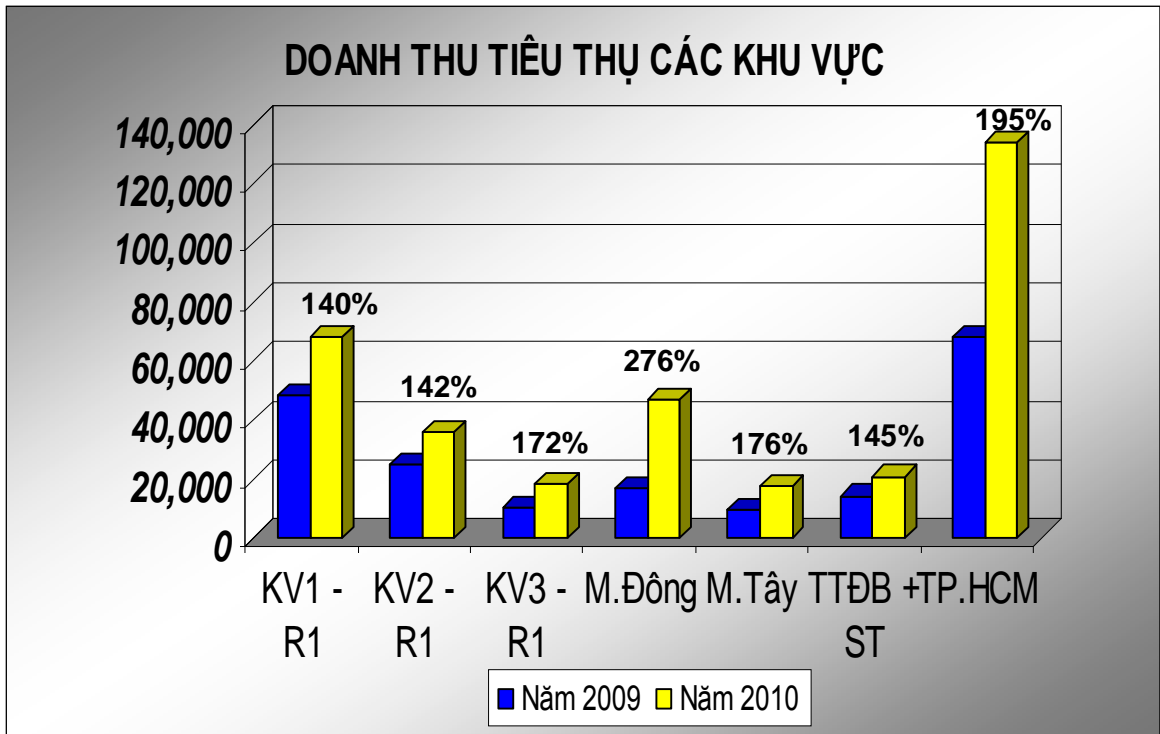


## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VINH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)



Doanh thu hầu hết tất cả các thị trường tiêu thụ đều đạt được tốc độ tăng trưởng cao so cùng kỳ; đặc biệt thị trường trọng điểm khu vực phía Nam: TP.HCM & Miền Đông, Miền Tây...







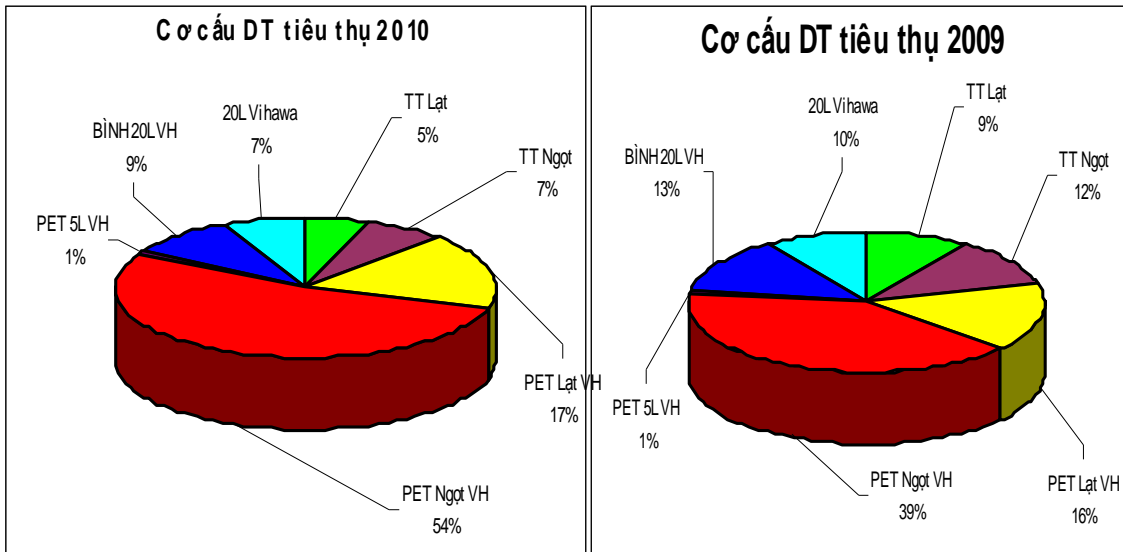
## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

### c. Về cơ cấu sản phẩm tiêu thụ :

Thực hiện theo tăng cường sự tiện dụng cho người tiêu dùng cũng như giảm nhu cầu vốn đầu tư cho bao bì luân chuyển và hạn chế rủi ro. Bắt đầu từ năm 2008, Công ty đã tập trung vào mục tiêu tăng tỷ trọng sản phẩm có bao bì không hoàn trả.

Tiếp theo đà tăng trưởng trong năm 2009, kết quả năm 2010 cho thấy Công ty đã bám sát theo mục tiêu này: tăng nhanh sản lượng & tỷ trọng doanh thu các sản phẩm có giá trị cao, bao bì không hoàn trả (doanh thu sản phẩm PET các loại: PET không gaz, có gaz, PET khoáng ngọt tăng 123% so cùng kỳ, nâng tỷ trọng từ 56% trong tổng cơ cấu năm 2009 lên 71% trong năm 2010). Giảm được áp lực về vốn & hạn chế rủi ro thất thoát trong đầu tư bao bì luân chuyển.



### d. Về kết quả tài chính :

Mặc dù chịu ảnh hưởng biến động tăng đột biến giá nguyên liệu đầu vào (giá đường, giá bao bì PET, giá hương liệu...). Tuy nhiên trong kỳ, Công ty đã có những giải pháp để tiết giảm được tiêu hao nguyên vật liệu; sử dụng có hiệu quả chi phí bán hàng, chi phí Marketing; khống chế tăng chi phí gián tiếp, giảm được tỷ lệ chi phí bán hàng & quản lý / doanh thu; tăng trưởng

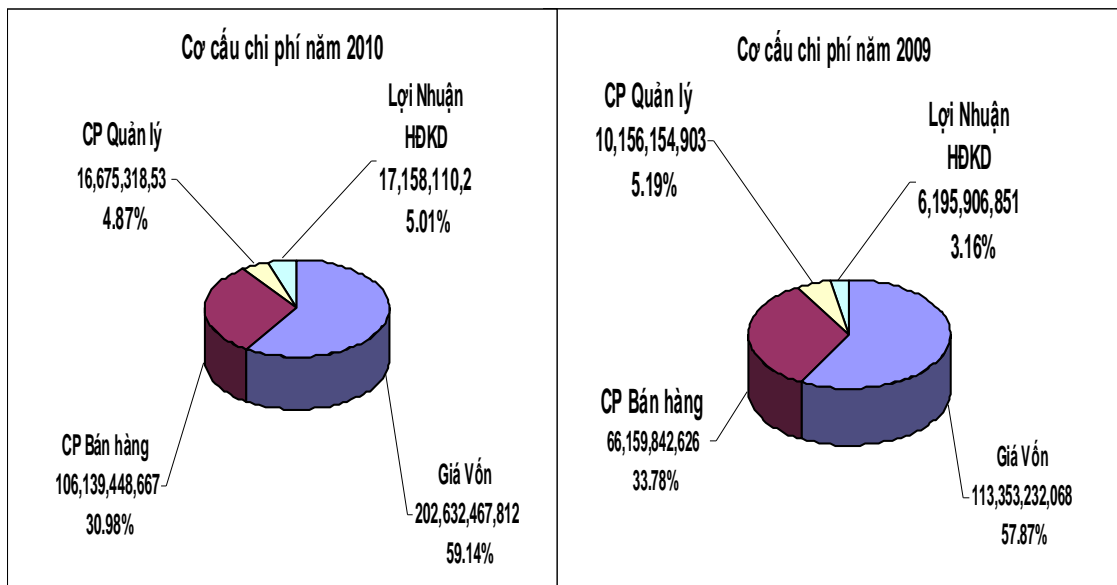


## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

nhanh về quy mô hoạt động & nâng được tỷ suất lợi nhuận hoạt động sản xuất kinh doanh chính / doanh thu từ 3,16% lên 5,01% (tăng 1.84% / Doanh thu so cùng kỳ 2009), chi tiết như sau:

- Giá vốn hàng bán năm 2010 là 202,632 tỷ đồng, chiếm 59,14% / doanh thu, tăng 1,27% / doanh thu so cùng kỳ, tỷ lệ giá vốn / doanh thu tăng chủ yếu do biến động tăng giá vật tư đầu vào & do thay đổi cơ cấu sản phẩm tiêu thụ. Một số sản phẩm chiến lược có hiệu quả kinh doanh cao: thủy tinh lạt, PET không gaz, PET có gaz tăng trưởng so cùng kỳ nhưng chưa đạt được mục tiêu kế hoạch.
- Chi phí bán hàng & phân phối (bao gồm chi phí vận chuyên, marketing) là 106,139 tỷ đồng, chiếm 30,98% / doanh thu, giảm 2,80% / doanh thu so cùng kỳ do sử dụng có hiệu quả chi phí bán hàng, marketing, ổn định được giá cước vận chuyên.
- Kiểm soát & khống chế tăng chi phí gián tiếp, chi phí quản lý: 16,675 tỷ đồng (chiếm 4,87% doanh thu), tỷ lệ chi phí quản lý / doanh thu giảm 0,32% / doanh thu so cùng kỳ.
- Lợi nhuận hoạt động sản xuất kinh doanh chính (không bao gồm lợi nhuận hoạt động đầu tư tài chính & lợi nhuận khác) đạt 17,158 tỷ đồng, tăng 2,77 lần so cùng kỳ 2009.





## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

### 2.2 Các chỉ tiêu cơ bản kết quả hoạt động 2010:

STT	Chỉ tiêu	Thực hiện 2010	Thực hiện 2009	% TH / cùng kỳ	KH năm 2010	% TH so KH năm
1.1	Sản lượng sản xuất (tr.lít)	105,164	76,778	137%	96,960	108%
1.2	Sản lượng tiêu thụ (tr.lít)	99,407	73,129	136%	92,156	108%
2	Doanh thu (triệu đồng)	342.605	195.865	175%	272.619	126%
3	Lợi nhuận trước thuế	22.525	20.277	111%	18.184	124%
3.1	Lợi nhuận hoạt động kinh doanh chính	17.158	6.196	277%	17.880	96%
3.2	Lợi nhuận hoạt động tài chính & LN khác	5.367	14.081		0.305	
4	Lợi nhuận sau thuế	16.564	14.713	113%	13.638	121%
5	% Lợi nhuận sau thuế / vốn góp	20,45%	18,16%		16,84%	

Đánh giá kết quả hoạt động năm 2010: trong bối cảnh tình hình hoạt động có khó khăn do ảnh hưởng suy giảm kinh tế & áp lực cạnh tranh của thị trường, Công ty đã có nhiều nỗ lực trong việc duy trì & phát triển được thị trường tiêu thụ, mở rộng hệ thống phân phối; nâng cao được năng lực sản xuất của 02 nhà máy; kiểm soát & sử dụng có hiệu quả chi phí hoạt động.

Kết quả thực hiện trong năm 2010 công ty tiếp tục đạt được tốc độ tăng trưởng cao so cùng kỳ về doanh thu, sản lượng, lợi nhuận, đặc biệt hiệu quả hoạt động kinh doanh (tỷ suất lợi nhuận / doanh thu) được cải thiện và tăng trưởng so cùng kỳ.

Bên cạnh việc duy trì và giữ vững được tốc độ tăng trưởng cao qua các năm, trong năm 2010 công ty đã xuất sắc hoàn thành vượt mức tiến độ thực hiện các chỉ tiêu về sản lượng, doanh thu, lợi nhuận của kế hoạch kinh doanh năm 2010.



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

### 3. Phương án Kế hoạch 2011:

Với mục tiêu bảo đảm tiếp tục tăng trưởng ổn định và phát huy kết quả năm 2010, Hội đồng quản trị và ban điều hành dựa trên các kết quả khảo sát và đánh giá thị trường đã đề ra các nhiệm vụ cơ bản cho kế hoạch năm 2011 bao gồm :

- Hoàn thiện (phân bố phù hợp, chuẩn hoá và mở rộng số lượng, khu vực) hệ thống phân phối và tiếp tục gia tăng mật độ hiện diện tại các thị trường trọng điểm. Tiếp tục đầu tư để xây dựng giá trị thương hiệu.
- Hoàn thiện lại chuỗi sản phẩm của Công ty dựa trên lợi thế so sánh của thương hiệu và bảo đảm lợi nhuận cho cổ đông.
- Đầu tư nâng cao năng suất và chất lượng hoạt động của các nhà máy, hoàn thiện hệ thống – qui trình kiểm soát chất lượng tại nhà máy Vĩnh Hảo. Nâng cao các nguồn lực của Công ty nhằm bảo đảm thích ứng với qui mô, tốc độ tăng trưởng và khả năng đáp ứng với áp lực cạnh tranh gay gắt trong ngành nước giải khát.
- Thực hiện các yêu cầu, thủ tục theo luật định để gia tăng khả năng khai thác nguồn nước khoáng Vĩnh Hảo và các khu vực mỏ lân cận.

#### 3.1 Các chỉ tiêu cơ bản mục tiêu kế hoạch 2011:

Chỉ tiêu	Kế hoạch 2011	KH 2011 / TH 2010
1. Sản lượng sản xuất (triệu lít)	125,485	120%
2. Sản lượng tiêu thụ (triệu lít)	119,968	121%
3. Doanh thu (tỷ đồng)	447,418	131%
4. Lợi nhuận trước thuế (tỷ đồng)	15,916	71%
<i>Trong đó:</i>		
4.1 Lợi nhuận hoạt động kinh doanh	18,178	106%
4.2 Lợi nhuận hã tài chính & LN khác	(2,262)	(42%)
5. Lợi nhuận sau thuế (tỷ đồng)	11,937	
6. Cổ tức được chia / vốn	14,00%	



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

### 3.2 Các giải pháp cơ bản thực hiện kế hoạch năm 2011:

Dựa trên kinh nghiệm và kết quả của năm 2010 cũng như các báo cáo nghiên cứu thị trường, để thực hiện kế hoạch năm 2011, Hội đồng quản trị và ban điều hành đã thống nhất một số giải pháp chính yếu bao gồm:

#### a. Hoạt động Marketing :

Tiếp tục đầu tư thích hợp cho ngân sách cho hoạt động Marketing để gia tăng giá trị thương hiệu Vĩnh Hảo dựa trên các lợi thế sẵn có với các mục tiêu chính:

- Mang thương hiệu Vĩnh Hảo thân thiện hơn với người tiêu dùng.
- Sự khác biệt và lợi ích của sản phẩm Vĩnh Hảo so với các sản phẩm khác.

#### b. Hệ thống phân phối và bán hàng :

- Tiếp tục xây dựng & phát triển hệ thống phân phối thông qua việc xây dựng mô hình phân phối Chuẩn và phù hợp với yêu cầu giao nhận dựa trên báo cáo đánh giá của Maersk logistics.
- Tăng cường nhân sự và nguồn lực cho bộ phận bán hàng để gia tăng mật độ hiện diện (tăng độ sâu của mạng lưới phân phối) tại các thành phố lớn.
- Mở rộng hệ thống phân phối (bề rộng) tại khu vực Đồng bằng sông Cửu Long và Miền trung, Tây Nguyên.
- Đầu tư ngân sách hỗ trợ cho bán hàng để tăng tỷ trọng doanh thu của kênh truyền thống lên bằng tỷ lệ của ngành hàng (22%) và tăng 100% doanh thu của kênh Horeca và siêu thị.

#### c. Chính sách sản phẩm:

- Tập trung đầu tư để nâng tỷ trọng dòng sản phẩm nước khoáng bao bì PET lên 20% trong tổng sản lượng của Công ty (tỷ lệ ở năm 2010 là 17%).
- Tăng tỷ suất lợi nhuận của các sản phẩm đang được thị trường ưa chuộng như: PET ngọt, Bình Vĩnh Hảo và Vihawa 20 lít.
- Tăng cường công tác nghiên cứu, phát triển sản phẩm mới nhằm đáp ứng nhu cầu thị trường và định hướng phát triển của công ty.

#### d. Gia tăng chất lượng & năng suất:

- Tiếp tục cải thiện và chuẩn hoá hoạt động Logistics nhằm nâng cao chất lượng dịch vụ, đáp ứng tốt nhu cầu vận chuyển hàng hoá cho thị trường & tăng cường kiểm soát để tiết giảm chi phí hoạt động Logistics.



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

- Đầu tư đổi mới quy trình công nghệ, cải tiến kỹ thuật & hợp lý hoá sản xuất để nâng cao năng lực sản xuất, ổn định chất lượng sản phẩm, tiết giảm tiêu hao trong sản xuất & đáp ứng kịp thời nhu cầu thị trường.
- Thực hiện đấu thầu & đánh giá thường xuyên các nhà cung cấp vật tư đầu vào để có được giá cả cạnh tranh & chất lượng vật tư đảm bảo.
- Phân đấu tiết giảm chi phí trong tất cả các khâu để tăng năng lực cạnh tranh thông qua việc giao khoán chi phí và định mức tiết kiệm chi phí hàng năm cho các bộ phận.
- Nâng cấp hệ thống quản lý thông tin, nghiên cứu & sử dụng các công cụ quản lý hiệu quả để kiểm soát, phân tích & điều chỉnh kịp thời tình hình hoạt động.

### 3.3 Các chương trình mục tiêu trong năm 2011:

- Tiếp tục chuẩn hoá lại các bao bì chai PET cho một số sản phẩm được chọn theo hướng đem lại sự tiện lợi cho người tiêu dùng trong sử dụng và tiết giảm chi phí sản xuất.
- Nghiên cứu xây dựng và triển khai các qui trình, đầu tư công cụ & thiết bị nhằm nâng cao hiệu quả và bảo đảm cho hoạt động KCS của Công ty phù hợp với những chuẩn mực hiện hành.
- Hoàn thành việc xin gia hạn giấy phép khai thác mỏ Vĩnh Hảo cũng như có được giấy phép khai thác tại mỏ Đại Hoà.
- Triển khai chương trình rà soát, đánh giá cũng như tăng ngân sách đào tạo để hoàn chỉnh lại qui trình và nguồn nhân lực cho Công ty bảo đảm thích ứng được với qui mô tốc độ phát triển cũng như áp lực cạnh tranh ngày càng gay gắt trên thị trường nước giải khát.

## III. Báo cáo tài chính

Các báo cáo tài chính đã được kiểm toán theo qui định của pháp luật về kế toán (đính kèm báo cáo tài chính đã kiểm toán).

## IV. Bản giải trình báo cáo tài chính và báo cáo kiểm toán

### 1. Kiểm toán độc lập

- Đơn vị kiểm toán độc lập :
  - + Tổ chức chịu trách nhiệm kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2010 của công ty là : CÔNG TY KIỂM TOÁN DTL
  - + Địa chỉ : Lầu 5, toà nhà Sài Gòn 3, 140 Nguyễn Văn Thủ, Quận 1, TP.HCM.
  - + Điện thoại : 84.8. 3827 5026; fax : 84.8. 3827 5027.





## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

- Ý kiến kiểm toán độc lập (xem chi tiết và ý kiến kiểm toán Báo cáo tài chính đính kèm).

### 2. Kiểm toán nội bộ : Không

### V. Các công ty có liên quan

- Công ty nắm giữ trên 50% vốn cổ phần/vốn góp của tổ chức, công ty: Không có.
- Công ty có trên 50% vốn cổ phần/vốn góp do tổ chức, công ty nắm giữ: Không có.
- Tình hình đầu tư vào các công ty có liên quan:
  - + Công ty thực hiện góp vốn bằng tài sản và tiền để thành lập Công ty Cổ Phần Tảo Vĩnh Hảo với tỷ lệ góp vốn là 30%.
  - + Công ty Cổ Phần Tảo Vĩnh Hảo được thành lập và đi vào hoạt động kể từ tháng 4 / 2008. Tóm tắt tình hình tài chính Công Ty Cổ Phần Tảo Vĩnh Hảo có đến 31/12/2010:

CHỈ TIÊU	Năm 2009	Năm 2010
<b>TÀI SẢN</b>		
1. TÀI SẢN NGẮN HẠN	4,406,926,029	3,362,699,781
2. TÀI SẢN DÀI HẠN	8,651,717,619	11,099,453,971
<b>I. TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>13,058,643,648</b>	<b>14,462,153,752</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>		
<b>1. NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>694,846,501</b>	<b>1,373,849,984</b>
<b>2. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>12,363,797,147</b>	<b>13,088,303,768</b>
2.1 Vốn chủ sở hữu	12,310,465,883	13,033,368,328
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	12,000,000,000	12,000,000,000
- Quỹ đầu tư phát triển	51,038,040	314,000,461
- Quỹ dự phòng tài chính	17,012,680	95,901,406
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	242,415,163	623,466,461
2.2 Nguồn kinh phí và quỹ khác	53,331,264	54,935,440
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>13,058,643,648</b>	<b>14,462,153,752</b>

### VI. Tổ chức và nhân sự

#### 1. Cơ cấu tổ chức của công ty:

- Công ty được tổ chức hoạt động dưới mô hình công ty cổ phần hoạt động theo luật doanh nghiệp.
- Công ty có Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Ban Tổng Giám Đốc:



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

- 1.1 Đại hội đồng cổ đông bao gồm tất cả các cổ đông có thẩm quyền biểu quyết là cơ quan có thẩm quyền cao nhất của công ty.
- 1.2 Ban kiểm soát do Đại hội đồng cổ đông bầu cử với nhiệm kỳ 5 năm. Ban kiểm soát có tất cả 3 thành viên, thay mặt cho cổ đông kiểm soát mọi hoạt động kinh doanh, hoạt động quản trị và điều hành của Công ty.
- 1.3 Hội đồng quản trị công ty gồm có tất cả 6 thành viên được Đại hội đồng cổ đông bổ nhiệm với nhiệm kỳ 5 năm, trong đó có một thành viên mới được bổ sung từ tháng 4/2009. Hội đồng quản trị là cơ quan quản lý Công ty, có toàn quyền nhân danh Công ty để quyết định mọi vấn đề liên quan đến mục đích và quyền lợi của Công ty trừ các vấn đề thuộc về thẩm quyền của Đại hội cổ đông.
- 1.4 Ban tổng giám đốc công ty gồm có một tổng giám đốc và ba phó tổng giám đốc, là cơ quan điều hành hoạt động hàng ngày của Công ty và chịu trách nhiệm trước Hội đồng quản trị về việc thực hiện các quyền và nhiệm vụ được giao.
- 1.5 Các đơn vị trực thuộc:
  - Nhà máy sản xuất nước khoáng tại xã Vĩnh Hảo, Huyện Tuy Phong, Tỉnh Bình Thuận.
  - Xưởng sản xuất nước uống đóng chai tại số 678/72/32 đường Nguyễn Ảnh Thủ, Phường Hiệp Thành, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.
  - Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh đặt tại số L12 đường Đồng Đen, Phường 14, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh.
  - Văn phòng đại diện TP.HCM đặt tại Lầu 5F, Cao ốc Master, 41-43 Trần Cao Vân, Phường 6, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh.
  - Các trạm phân phối tại: Phan Thiết, Phan Rang, Đà Lạt.
2. Tóm tắt lý lịch của các cá nhân trong Ban Tổng Giám đốc:
  - Ông Nguyễn Hữu Dũng – Tổng Giám Đốc  
Sinh năm : 26/10/1960  
Trình độ : Cử nhân kinh tế
  - Ông Lê Tuấn Dũng – Phó tổng Giám Đốc  
Sinh năm : 05/02/1957  
Trình độ : Cử nhân kinh tế
  - Ông Nguyễn Thanh Bình – Phó tổng Giám Đốc  
Sinh năm : 12/01/1968  
Trình độ : Cử nhân kinh tế





## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VINH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

- Ông Bùi Đức Anh – Phó tổng Giám Đốc (từ tháng 09/2010)  
Sinh năm : 21/09/1961  
Trình độ : Cử nhân kinh tế

3. Thay đổi Tổng Giám đốc điều hành trong năm: Không có.

4. Số lượng cán bộ, nhân viên và chính sách đối với người lao động:

- Tổng số cán bộ công nhân viên Công ty có đến 31/12/2010 là 642 người.
- Công ty bảo đảm thực hiện việc ký hợp đồng lao động, trích nộp bảo hiểm y tế, bảo hiểm xã hội, bảo hiểm thất nghiệp và các quyền lợi của người lao động theo đúng luật.
- Công ty thực hiện đúng chế độ về lương, thưởng các dịp lễ và tháng lương thứ 13 cho người lao động.
- Mức lương cho người lao động đảm bảo phù hợp với mặt bằng chung và tình hình thị trường, bình quân thu nhập toàn CB-NV năm 2010 tại công ty là 4.129.898 đồng/người/tháng.

## VII. Thông tin cổ đông/thành viên góp vốn và Quản trị công ty

### 1. Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát:

1.1 Danh sách các thành viên Hội đồng quản trị trong năm và vào ngày lập báo cáo này bao gồm:

STT	Họ và tên	Chức danh
<b>Hội đồng quản trị</b>		
1	Ông Phạm Duy Hưng	Chủ tịch (không điều hành)
2	Ông Hồ Sơn Hùng	Phó chủ tịch (không điều hành)
3	Ông Nguyễn Xuân Hải	Thành viên (không điều hành)
4	Ông Nguyễn Quốc Khánh	Thành viên (không điều hành)
5	Ông Nguyễn Hữu Dũng	Thành viên (Tổng Giám đốc Công ty)
6	Ông Lars Kjeaar	Thành viên (không điều hành)
<b>Ban kiểm soát</b>		
1	Ông Khoa Năng Lưu	Trưởng ban
2	Ông Thái Công Hùng	Thành viên
3	Ông Lương Minh Đức	Thành viên

1.2 Hoạt động của Hội đồng quản trị :

Trong năm 2010, Hội đồng quản trị đã tổ chức 04 phiên họp thường kỳ để đánh giá tình hình hoạt động của Công ty. Nội dung chính cho các chương trình nghị sự của các phiên họp tập trung vào các nội dung:



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

- Triển khai nghị quyết ĐHCĐ năm 2010.
- Xem xét, đánh giá các kết quả hoạt động của Công ty qua hàng quý, năm.
- Đưa ra các định hướng chiến lược trung và dài hạn cho hoạt động của Công ty.
- Phê chuẩn các dự án đầu tư đã được ĐHCĐ 2010 chấp thuận đầu tư .

1.3 Tổng thù lao Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát Công ty trong năm 2010 là 315.000.000 đồng.

1.4 Tỷ lệ sở hữu cổ phần và những thay đổi trong tỷ lệ nắm giữ cổ phần của thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát:

STT	Họ và tên	Ngày 01/01/2010		Ngày 31/12/2010	
		SLCP	% / VDL	SLCP	% / VDL
<b>Hội đồng quản trị</b>					
1	Ông Phạm Duy Hưng (đại diện cho cổ đông VAB)	339.980	4,20	339.980	4,20
2	Ông Hồ Sơn Hùng (đại diện cho cổ đông SCIC)	816.320	10,07	816.320	10,07
3	Ông Nguyễn Xuân Hải	-	-	-	-
4	Ông Nguyễn Quốc Khánh (sở hữu & đại diện cho cổ đông GMD)	1.100.620	13,58	1.306.310	16,13
5	Ông Nguyễn Hữu Dũng (đại diện cho cổ đông SCIC)	816.320	10,07	816.320	10,07
6	Ông Lars Kjeaar (đại diện cho cổ đông PENM)	2.069.480	25,55	2.127.670	26,27
<b>Ban kiểm soát</b>					
1	Ông Khoa Năng Lưu	-	-	-	-
2	Ông Thái Công Hùng (đại diện cho cổ đông Thái Công Phương)	91.000	1,12	91.000	1,12
3	Ông Lương Minh Đức	-	-	-	-

## 2. Các dữ liệu thống kê về cổ đông/thành viên góp vốn :

Tính đến ngày đăng ký cuối cùng (ngày 03/05/2011), chi tiết về cơ cấu cổ đông của Công ty như sau :



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VINH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

- Tổng số cổ phiếu đã phát hành 8.100.000 cổ phiếu (mệnh giá 10.000 đồng/cổ phiếu).
- Tổng số cổ đông là 146 cổ đông sở hữu 8.100.000 cổ phiếu đang lưu hành.
- Số lượng cổ đông lớn (chiếm 5% vốn điều lệ trở lên) là 03 cổ đông theo danh sách dưới đây :

Stt	Tên cổ đông	Địa chỉ liên lạc	Số cổ phần sở hữu	Tỷ lệ sở hữu
01	Tổng Cty đầu tư & kinh doanh vốn nhà nước (SCIC)	Số 15A Trần Khánh Dư, Q. Hoàng Kiếm, Hà Nội	1.632.640	20,16%
02	Cty cổ phần đại lý & liên hiệp Vận chuyển (GMD)	Lầu 22 , toà nhà Gemadept , số 6 Lê Thánh Tôn , Quận 1 , TP. Hồ Chí Minh	2.349.190	29,00%
03	BI Private Equity New Market K/S (PENM)	Lầu 16 , toà nhà Sunwah , số 115 Nguyễn Huệ , Quận 1, TP. Hồ Chí Minh	2.127.670	26,27%
	<b>Tổng Cộng</b>		<b>6.109.500</b>	<b>75,43%</b>

- Có 6 cổ đông pháp nhân sở hữu 6.817.260 cổ phiếu, chiếm 84,16% vốn điều lệ của Công ty và 140 cổ đông thể nhân sở hữu 1.282.740 cổ phiếu chiếm 15,84% vốn điều lệ của Công ty.

### 2.1. Cổ đông/thành viên góp vốn trong nước

Có tổng cộng 143 cổ đông góp vốn trong nước với chi tiết :

Stt	Tên cổ đông	Địa chỉ liên lạc	Số cổ phần sở hữu	Tỷ lệ sở hữu
01	Tổng Cty đầu tư & kinh doanh vốn nhà nước (SCIC)	Số 15A Trần Khánh Dư, Q. Hoàng Kiếm, Hà Nội	1.632.640	20,16%
02	Cty cổ phần đại lý & liên hiệp Vận chuyển (GMD)	Lầu 22 , toà nhà Gemadept , số 6 Lê Thánh Tôn , Quận 1 , TP. Hồ Chí Minh	2.349.190	29,00%



## CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VINH HẢO

Số 346 đường Hải Thượng Lãn Ông, Phường Phú Tài, TP Phan Thiết, Bình Thuận  
ĐT: 062 3739106 Fax: 062 3739108 website: [www.vinhhao.com.vn](http://www.vinhhao.com.vn)

03	Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Á (VAB)	Số 115-121 Nguyễn Công Trứ , Quận 1, TP.Hồ Chí Minh	339.980	4,20%
04	Cty cổ phần sách thiết bị trường học Bình Thuận	Số 13 Nguyễn Du , TP. Phan Thiết , Bình Thuận	20.000	0,25%
	147 cổ đông cá nhân	Chi tiết được thống kê tại danh sách cổ đông cập nhật của Công ty	1.282.740	15,84%
	<b>Tổng Cộng</b>		<b>5.624.550</b>	<b>69,45%</b>

### 2.2. Cổ đông/thành viên góp vốn nước ngoài

Có tổng cộng 02 cổ đông nước ngoài góp vốn với chi tiết :

Stt	Tên cổ đông	Địa chỉ liên lạc	Số cổ phần sở hữu	Tỷ lệ sở hữu
01	BI Private Equity New Market K/S (PENM)	Lầu 16, tòa nhà Sunwah, số 115 Nguyễn Huệ, Quận 1, TP.HCM	2.127.670	26,27%
02	Temasia Capital Limeted	Số 9A Tú Xương, phường 7, Quận 3, TP.Hồ Chí Minh	347.780	4,28%
	<b>Tổng Cộng</b>		<b>2.475.450</b>	<b>30,55%</b>

Phan Thiết, ngày 25 tháng 4 năm 2011

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



*Nguyễn Hữu Dũng*